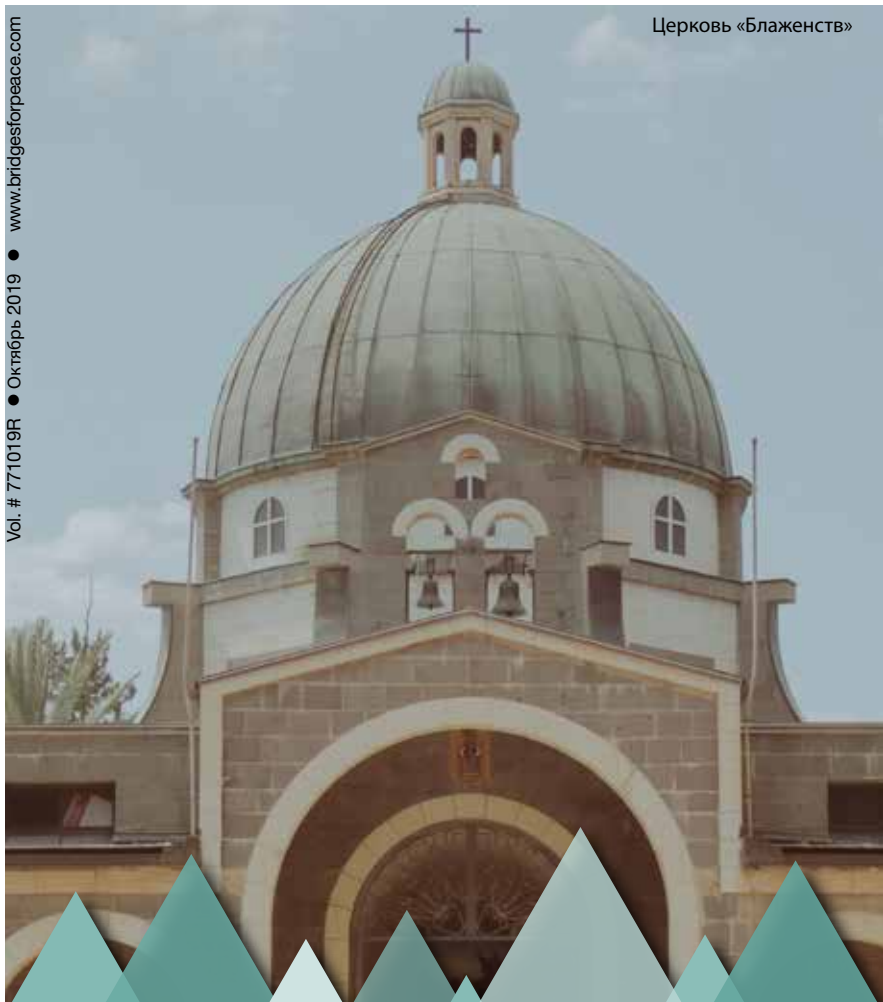


Учебное письмо - Израиль

Vol. # 771019R • Октябрь 2019 • www.bridgesforpeace.com

Церковь «Блаженств»



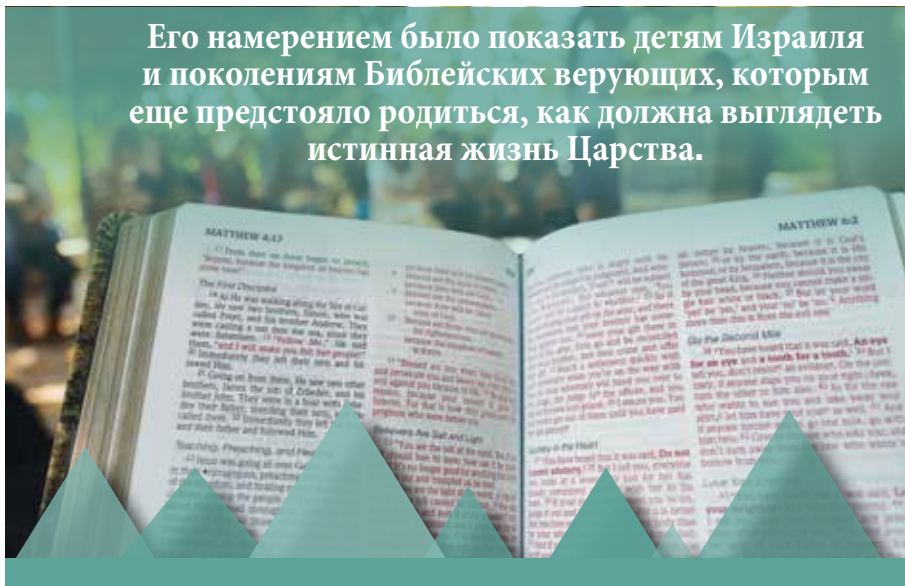
НАГОРНАЯ проповедь

Шерил Л. Хауэр, вице президент
МОСТЫ МИРА... Ваша связь с Израилем®

НАГОРНАЯ ПРОПОВЕДЬ – это прекрасная поэтическая часть Писания, которую мы находим в Евангелии от Матфея. Когда я исследовала эту тему, я была поражена, встретив такое разнообразие в описании Нагорной проповеди Иисуса (Иешуа) разными учителями Библии и защитниками христиан. Ее называли «Христианской идеей праведности, «Целью жизни», «Идеальной христианской жизнью» и «Конституцией христианства». А. В. Тозер назвал ее «Дорожным набором указателей, ведущих на более зеленые пастбища», а Чак Смит провозгласил ее нашим «Христианским манифестом». К сожалению, хотя они и были правы в том, что Нагорная проповедь является основополагающей для христианской веры, большинство из этих христианских лидеров верили, что Иисус провозглашал **новый** порядок, такой, который заменил закон Моисеев и освободил его приверженцев от «оков законничества Ветхого Завета». Через Нагорную проповедь, как заявляют некоторые, Иисус повернул закон «от негативного к позитивному». Другие верят, печалься по этому поводу, что Иисус представил новый «ряд идеалов, которые сфокусированы на любви и смиренности, а не на силе и требованиях».

Важно помнить, что слушателями Иисуса были иудеи первого века, которые составляли ту часть сообщества, жизнь которой формировалась мощной жизненной силой под названием Иудаизм в течение более тысячи лет. Через Божье устное и письменное Слово - *Тору* (Бытие

Его намерением было показать детям Израиля и поколениям Библейских верующих, которым еще предстояло родиться, как должна выглядеть истинная жизнь Царства.



– Второзаконие) и через пророков они получали наставления, обличения и ободрения. Это Слово ясно показывало, что подлинная сущность каждого, кто приходил во Имя Его с намерением говорить от Его Имени могла быть установлена исключительно по его любви и уважению к Торе. Нагорная проповедь не представляет новый закон. Она скорее является точной интерпретацией Писаний, так же хорошо знакомых слушателям Иисуса, как и те концепции, которые Он взял из жизни, чтобы сделать более понятным Свое послание. Соломон во всей славе своей, соль, свет, вены и город, стоящий на верху горы, - это все иллюстрации, благодаря которым Его слова оживали. Будучи мастером разъяснений, Он добился от слушающих лучшего, более глубокого понимания Его слов и последующего применения в жизни того, о чем Он говорил, в сравнении с тем, что они слышали об этом же самом раньше от любого раввина. Его любовь к Торе очевидна в каждом слове, и Его намерением было показать детям Израиля и будущим поколениям верующих в Библию, какой должна быть жизнь Царства Божьего.

Приходит Царство Божье

Читая эту проповедь, многие христиане верят, что, когда Иисус говорит о Царстве Божьем, Он имеет в виду будущее Царство, то, приход которого с нетерпением ожидают сегодня, но которое придет только вместе с Его возвращением. Царство Небесное,- еще одно словосочетание, которое часто здесь употребляется, обозначает место, находящееся где-то за облаками. Но для первых слушателей Иисуса Его слова имели другой смысл. Царство Божье и Царство Небесное были взаимозаменяемыми словосочетаниями, обозначающими абсолютную реальность того времени. Царство определяется присутствием правящего царя, и Иудаизм учил, что Царство Божье было реальным и присутствовало везде, где жил Его народ в подчинении Ему. Там, где Царь, где признают Его правление,- там и есть Царство.

В этом Царстве жизнь уникальна. Каждый человек является отражением божественного образа, и Божье присутствие наполняет все сообщество Его любовью, милостью и благостью. Жизнь Царства включает в себя дух *Торы* (Бытие – Второзаконие), а не только букву, и Царство растет, выходя за границы Израиля и распространяясь на другие народы. В Матфея 5 Иисус начинает Свою первую речь с восьми простых, но глубоких благословений (блаженств), каждое из которых уходит корнями в *Тору*.

...где есть Царь и где признается Его правление

«Блаженства»

Матфея 5 начинается со слов: «Увидев народ, Он взошел на гору; и, когда сел, приступили к Нему ученики Его. И Он, отверзши уста Свои, учил их...» (стихи 1-2). То, что следует далее, является одной из самых важных проповедей, когда либо произнесенных. Большинство ученых верят, что подъем Иисуса на гору в действительности служил двум целям: Он мог провести время наедине с учениками, чтобы сделать акцент на важности Торы и вложить в них понимание красоты и необходимости «духа закона». По Его словам, их праведность должна была превзойти праведность книжников и Фарисеев, чтобы они могли войти в Царство Небесное и других научить этому. То, что мешало людям испытать истинную жизнь Царства, был «экстернализм» (нечто показное) Фарисеев. И, так же, как слова Иисуса были ножом в сердце для многих Фарисеев, так для множества других людей они были, как бальзам на сердце.

Это восхождение на гору также помогло лучше увидеть и множеству народа, и ученикам, связь Иисуса с *Торой*. Так же, как Моисей поднялся на гору и принес детям Израиля Десять Заповедей, так и Иисус поднялся на гору и учил *Торе* со властью, которую они никогда раньше не видели. Они были охвачены благоговением не потому, что Иисус учил какому-то новому богословию, но из-за того, кто Он есть и из-за простоты и власти, которые чувствовались в Его словах.

Большую часть Нагорной проповеди, но особенно «Блаженства», можно отождествить с литературой мудрости в традиции писателей *Танах* (В.З.). Притчи, Псалмы и некоторые из пророческих книг были написаны в поэтической форме, типичной для Семитской литературы того времени, и Матфей четко следует этому образцу. Использованный им параллелизм тоже является типичным для еврейской поэзии так же,

....ЕСТЬ ЦАРСТВО

как и использованные им зарисовки морального (психологического) характера и поэтические образы. Когда Матфей излагал слова Иисуса на бумаге, либо цитируя Его буквально, либо используя определенные литературные конструкции, он еще больше усиливал связь между Иисусом и *Торой*.

Термин «блаженны» произошел от латинского слова *beatus*, обозначающего «благословенны, счастливы или удачливы». Каждый стих в Матфея 5 начинается с его греческого аналога *makarios*. Но ни один из них, однако, не содержит глагола в оригинале. Далее, в книге Танах много стихов, в которых использована такая же структура предложений: «Блаженны (благословенны) вы, блажен он, блаженны они и т.д. Такие утверждения можно встретить во многих псалмах, а также в Притчах 8:32, Исаии 32:20 и Даниила 12:12. Еврейское слово, которое переводится, как благословенны, это слово *ashre*, и это не глагол. Большинство ученых соглашаются, что *ashre* трудно перевести на английский (или русский). Это слово используется, чтобы выразить поздравления и счастье, и произошло оно от корня, в котором заключен смысл «идти по жизни в праведности и с радостью». Поскольку глагола здесь нет, то еврейско-русский перевод «Блаженств» будет лучше всего выражен через слова: «О, какая радость для тех, кто...»

Хотя это трудно понять, однако можно привести такой пример: Представьте на минуту ту боль и страх, которые наполняли сердце Авраама, когда он шел на гору в земле Мориа со своим возлюбленным сыном Исааком, зная, что смерть поджидает его дитя, смерть, которая должна была прийти от него самого. А теперь представьте себе безудержную бурную радость, облегчение, восторг, веселье, которые наполнили его сердце, когда Бог вмешался, и Авраам был избавлен от необходимости убить свое дитя.

О, какая радость для тех, кто...

Сидя со своими учениками на склоне горы в Галилее, Иисус начал Свои провозглашения Царства Небесного с того, что упомянул «нищих духом» - то есть тех, кто смирен и скромн. Слово «нищий» произошло от корня, обозначающего «заискивать, как беспомощный бедняк». Те, которые «нищие духом», болезненно осознают свою огромную нужду в Боге, свою слабость и незащищенность. Как апостол Павел, они понимают, что только в этой слабости они сильны. С этой темой мы встречаемся через все Писание, и она является самым сердцем Нагорной Проповеди.

(О, какая радость для тех, кто) *«нищие духом, ибо их есть Царство Небесное»* (Матф. 5:3)

«Ибо так говорит Высокий и Превознесенный, вечно Живущий, - Святый имя Его: Я живу на высоте небес и во святилище, и также с сокрушенными и смиренными духом, чтобы оживать дух смиренных и оживать сердца сокрушенных» (Исаии 57:15).

В Матфея 5:4 также говорится о тех, кто плачущий, сокрушенный сердцем или стенающий от последствий какой-то катастрофы, утраты или даже греха,- своего собственного или греха их народа. Так же, как и в первом «блаженстве», «плачущие» являются «нищими духом», осознающими свою нужду в Боге, как в единственном источнике реального утешения.

(О, какая радость для тех, кто) *«плачущие, ибо они утешатся»* (Матф. 5:4)

«Проповедовать лето Господне благоприятное и день мщениа Бога нашего, утешить всех сетующих, возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача – елей радости...» (Исаии 61:2-3а).

Третье «блаженство» также относится к смирению. Нам сказано, что *«кроткие наследуют землю»*, и это точная цитата из Псалма 36:11.



Еврейское слово, использованное здесь, это слово *אנאן*, что означает «смирненные», «скромные», даже «нищие». Это то же самое слово, которое использовалось относительно Моисея в Числах 12:3, где нам говорят, что он был «человек кротчайший из всех людей на земле».

(О, какая радость для тех, кто) «кроткие, ибо они наследуют землю» (Матф. 5:5)

«А кроткие наследуют землю и наслаются множеством мира» (Пс. 36:11). Утверждение Иисуса, в Матфея 5:6 о том, что «алчущие и жаждущие правды насытятся», имеет аналог в Псалме 41:3. Последующие четыре «блаженства» (стихи 7-10) также отражают истины Царства, которые выражены в Танах (ВЗ): истину «милостивые помилованы будут» - мы находим в Псалме 17:26, «чистых сердцем» - в Псалме 23:4-5, «миротворцев» - в Псалме 33:15, а тем, которые «изгнанные за правду» и которые наследуют «Царство Небесное», обещана жизнь, правда и слава в Притчах 21:21.

Жизнь Царства

В этой первой речи Иисуса из нескольких Его обращений к народу в течение всего Его служения, Он использовал каждую возможность чтобы утвердить Себя, как любящего Танах (ВЗ). В проповеди использованы прямые цитаты из книги «Ветхий Завет» и ссылки на его учения. Во время всего Своего учения, Иисус цитировал Танах 78 раз, Тору 26 раз, а Псалмы – 11 раз. Без сомнения, Он исполнил требование, предъявляемое к тому, кто говорит от Имени Бога, как сказано во Второзаконии 13:1-5.

Однако, Его главная цель заключалась в том, чтобы создать яркую убедительную картину жизни Царства и привлечь своих слушателей в сообщество искупленных людей. Некоторые заявляют, что «Блаженства» негативны по содержанию и прославляют страдания. Ничего не может быть дальше от истины! Фокус не на проблемах, с которыми приходится сталкиваться, а на получаемой награде. Иисус также не говорил отдельно с разными группами людей, например, с теми, кто плачет отдельно от тех, кто нищий духом, отдельно от тех, кто кроткий и т.д. Он представляет перечень характеристик, которыми должны обладать все те, кто станет гражданами Царства Небесного.

«Блаженства» рисуют нам картину Царства, построенного на бескорыстной любви, смирении и истинной братской заботе обо всем человечестве. Эти несколько коротких стихов описывают отноше-

ния сердца, которые побуждают верующих к поведению, присущему Царству. Это важно всегда,- так же важно для вас и для меня сегодня, как было важно и для множества народа, пребывающего на склонах горы древнего Израиля. Через «Блаженства» Иисус побуждает нас подражать тем характеристикам, которые отличают самого Иисуса и Его Отца, и обещает, что те, кто сделает это, будут благословлены во всей вечности. О, какая радость!

Библиография

“Beatitudes.” *Bible Study Tools*. <https://www.biblestudytools.com/dictionary/beatitudes/>

The Delitzsch Hebrew Gospels: A Hebrew/English Translation. United States of America: Vine of David, 2011.

Packer, JI; Tenney, Merrill C. & White, William Jr. *Nelson's Illustrated Encyclopedia of Bible Facts*. Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1995.

Radmacher, Earl; Allen, Ron & House, H. Wayne. *Nelson's Bible Commentary*. Nashville: Thomas Nelson, 2004.

Rogers, David, M. “Messiah Yahusha’s Sermon on the Mount. *Bible Truth*. http://www.bibletruth.cc/Body_SermonOnMount.htm

Tozer, A.W. *The Pursuit of God*. New York: Christian Publications, Inc.

Vine, W.E. *Vine's Expository Dictionary of Biblical Words*. Nashville: Thomas Nelson Publishers. 1985.

Scripture is taken from the New King James Version, unless otherwise noted.

ЕРМИНОЛОГИЯ:

Многие из наших читателей уже давно поддерживают Израиль, в то время как другие только начинают понимать важность того, чтобы стоять с избранным Богом народом; некоторые предпочитают использовать еврейские имена и термины, в то время как другим нравится более традиционная христианская терминология. Поскольку мы хотим проявлять уважение ко всем нашим читателям, обеспечивая их при этом возможностью приобретать новые познания об Израиле, мы прилагаем все усилия, чтобы по возможности использовать и те и другие термины. Ниже приведены некоторые из наиболее распространенных примеров:

- Иисус (Иешуа)
- Танах Tanakh (Ветхий Завет или ВЗ) - Танах - это аббревиатура, используемая в иудаизме, что означает Тора, Невийм Neviim или Пророки и Кетувийм Ketuvim или Писания.
- Послания Апостолов (Новый Завет или НЗ)
- Тора (Быт. Втор.)

Bridges for Peace - Offices

Australia: Tel: 07-5479-4229, Toll free: 1800-000-661, bfp.au@bridgesforpeace.com

Canada: Tel: 204-489-3697, Toll free: 855-489-3697, info@bfpcan.org

Japan: Tel: 03-5637-5333, bfp@bfpj.org

New Zealand: Tel: 09-430-2943, bfpnz@outlook.com

South Africa: Tel: 021-975-1941, info@bridgesforpeace.co.za

South Korea: Tel: 070-8772-2014, bfp@bfpkorea.com

Spanish: Tel: (1) 787-755-0327, bfpтери@gmail.com

Russia: Tel: (7) 903-309-1849, info.ru@bridgesforpeace.com

United Kingdom: Tel: 01656-739494, ukoffice@bridgesforpeace.com

United States: Tel: 800-566-1998, Product orders: 888-669-8800, postmaster@bfpusa.org

© COPYRIGHT POLICY:

Bridges for Peace holds the copyright on this material. We encourage pastors, Bible teachers, and lay people to use these articles for preaching and teaching, and we hereby grant permission for a limited number of copies for such educational purposes. However, any other reproduction or transmittal of this material in any form—including reprinting, republishing, recording or use with any information storage and retrieval system—requires written permission from BFP International.

Bridges for Peace: Christians supporting Israel and building relationships between Christians and Jews in Israel and around the world.

International Headquarters

P.O. Box 1093, Jerusalem, Israel

Tel: (972) 2-624-5004

intl.office@bridgesforpeace.com

www.bridgesforpeace.com

